

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования  
«Национальный исследовательский университет «МЭИ»

Гуманитарно-прикладной институт

# УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

Направление подготовки: 45.03.02 Лингвистика

Наименование образовательной программы: Перевод и переводоведение

Утверждаю

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Рогалев Н.Д.
Идентификатор	R618dc98f-RogalevND-c9225577

Ректор

"12" августа 2020 г.

Н.Д. Рогалев

План одобрен Ученым советом ФГБОУ ВО "НИУ "МЭИ"  
Протокол № 969

45.03.02

Кафедра: кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики

Квалификация: Бакалавр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 4г 0м

+	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2019

Образовательный стандарт (ФГОС) №969 от 12.08.2020

Согласовано

Первый проректор

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Замолодчиков В.Н.
Идентификатор	R8c700dda-ZamolodchikVN-ded34e

/Замолодчиков Владимир Николаевич/

Начальник управления

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Макаревич Е.В.
Идентификатор	R36a963b1-MakarevichYV-4149883

/Макаревич Елена Владимировна/

Начальник отдела

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Абрамова Е.Ю.
Идентификатор	R1661d0f4-AbramovaYU-42471f6

/Абрамова Елена Юрьевна/

Заведующий кафедрой

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Гаврилова Ю.В.
Идентификатор	R87aa858f-GavrilovaYV-cb2050d5

/Гаврилова Юлия Викторовна/

Руководитель программы

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Казакова И.В.
Идентификатор	Rd01b54b1-KazakovaIV-dd5c8f2a

/Казакова Ирина Владимировна/

Сотрудник ОМО УКО

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Вовк М.В.
Идентификатор	R26eeae99-VovkMV-a261481b

/Вовк Марина Витальевна/

Индекс	Название дисциплины	Кафедра	Компетенции	
			<i>Всего по плану с факультативами</i>	
			<i>Всего по плану без факультативов</i>	
<b>Б1</b>	<b>Блок 1. Дисциплины (модули)</b>			
<b>Б1.О</b>	<b>Обязательная</b>			
<b>Б1.О.01</b>	<i>История (история России, всеобщая история)</i>	<i>кафедра Истории и культурологии</i>	<i>УК-5</i>	
<b>Б1.О.02</b>	<i>Философия</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-1,5</i>	
<b>Б1.О.03</b>	<i>Русский язык и культура речи</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-4</i>	
<b>Б1.О.04</b>	<i>Информатика и компьютерные технологии</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-5,6УК-1</i>	
<b>Б1.О.05</b>	<i>Основы языкознания</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-1</i>	
<b>Б1.О.06</b>	<i>Практический курс первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-1УК-4</i>	1
<b>Б1.О.07</b>	<i>Практический курс второго иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-1УК-4</i>	
<b>Б1.О.08</b>	<i>Безопасность жизнедеятельности</i>	<i>кафедра Инженерной экологии и охраны труда</i>	<i>УК-8</i>	
<b>Б1.О.09</b>	<i>Ошибки Физическая культура</i>	<i>кафедра Физкультуры и спорта</i>	<i>УК-7</i>	
<b>Б1.О.10</b>	<i>Древние языки и культуры</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
<b>Б1.О.11</b>	<i>Основы теории первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-1,3</i>	
<b>Б1.О.12</b>	<i>Теория и практика перевода первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-3</i>	
<b>Б1.О.13</b>	<i>Теория и практика перевода второго иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-3</i>	
<b>Б1.О.14</b>	<i>Проектная деятельность</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-2,3,6</i>	
<b>Б1.О.15</b>	<i>Психология и педагогика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-2УК-9</i>	
<b>Б1.О.16</b>	<i>Правоведение</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-11,2</i>	
<b>Б1.О.17</b>	<i>Экономика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-10</i>	
<b>Б1.О.18</b>	<i>Введение в теорию межкультурной коммуникации</i>	<i>кафедра Иностранных языков</i>	<i>ОПК-4УК-5</i>	
<b>Б1.О.19</b>	<i>История литературы стран первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
<b>Б1.О.20</b>	<i>История и культура Великобритании</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
<b>Б1.Ч</b>	<i>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</i>			
<b>Б1.Ч.01</b>	<i>Практический курс перевода первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ПК-1</i>	
<b>Б1.Ч.02</b>	<i>Практический курс перевода второго иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ПК-1</i>	
<b>Б1.Ч.03</b>	<i>Специальный перевод первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ПК-1</i>	
<b>Б1.Ч.04</b>	<i>Специальный перевод второго иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ПК-1</i>	
<b>Б1.Ч.05</b>	<i>Элективные курсы по истории и культуре стран второго иностранного языка</i>			
<b>Б1.Ч.05.01</b>				
<b>Б1.Ч.05.01.01</b>	<i>История и культура Германии</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
<b>Б1.Ч.05.01.02</b>	<i>История и культура Испании</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
<b>Б1.Ч.05.01.03</b>	<i>История и культура Франции</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
<b>Б1.Ч.06</b>	<i>Элективные дисциплины по физической культуре и спорту</i>			
<b>Б1.Ч.06.01</b>				
<b>Б1.Ч.06.01.01</b>	<i>Спортивные секции</i>	<i>кафедра Физкультуры и спорта</i>	<i>УК-7</i>	
<b>Б1.Ч.06.01.02</b>	<i>Специальная медицинская группа</i>	<i>кафедра Физкультуры и спорта</i>	<i>УК-7</i>	
<b>Б2</b>	<b>Блок 2. Практики</b>			
<b>Б2.О</b>	<b>Обязательная</b>			
<b>Б2.О.01</b>	<i>Учебная практика: ознакомительная практика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-1,2,3,6</i>	
<b>Б2.О.02</b>	<i>Учебная практика: переводческая практика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-3УК-6</i>	
<b>Б2.О.03</b>	<i>Производственная практика: преддипломная практика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-3,4</i>	
<b>Б2.Ч</b>	<i>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</i>			
<b>Б2.Ч.01</b>	<i>Производственная практика: переводческая практика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ПК-1</i>	
<b>Б3</b>	<b>Блок 3. Государственная итоговая аттестация</b>			
<b>Б3.О</b>	<b>Обязательная</b>			
<b>Б3.О.01</b>	<i>Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-1,2,3,4,5,6ПК-1УК-1,10,11,2,3,4,5,6,8,9</i>	
<b>Б4</b>	<b>Блок 4. Факультативы</b>			
<b>Б4.Ч</b>	<i>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</i>			
<b>Б4.Ч.01</b>	<i>Бизнес-курс первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-4</i>	
<b>Б4.Ч.02</b>	<i>Курс технического перевода первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-4</i>	

Формы аттестации							ФГОС	Трудоёмкость					Сем						
Экзамен		Зачет с оценкой		Зачет				ГИА	КР	КП	бъем в з.е	Всего	пактные	СР	ИФР	З.Е.	Итого	Лек	Лаб
										244	9112	4073,9	4649,1	389	29	1076	32		464
										240	8968	4013,3	4565,7	389	29	1076	32		464
									> 165	219	8212	3862	4350		28	1040	32		464
										167	6012	2716,9	3295,1		28	1008	32		432
		2								4	144	66,5	77,5						
		4								3	108	34,5	73,5						
		1								5	180	66,5	113,5		5	180			64
						1				4	144	64,3	79,7		4	144			64
		1								3	108	34,5	73,5		3	108	16		16
2	3	4	5	6	7					61	2196	1189,5	1006,5		13	468			256
3		5	6	7	8					34	1224	572,8	651,2						
							8			3	108	42,3	65,7						
						1		2		2	72	32,6	39,4		1	36			16
						2				4	144	64,3	79,7						
3		4		5						10	360	103,5	256,5						
		4								10	360	130,8	229,2						
						5				4	144	64,3	79,7						
						1				2	72	32,3	39,7		2	72	16		16
		8								5	180	58,5	121,5						
						4				2	72	32,3	39,7						
						2				2	72	32,3	39,7						
		2								3	108	34,5	73,5						
						8				3	108	28,3	79,7						
						4				3	108	32,3	75,7						
										52	2200	1145,1	1054,9			32			32
5		6		7						11	396	159,5	236,5						
						6		7		8	288	120,6	167,4						
	7			8		5		6		21	756	381,9	374,1						
		8				7				10	360	126,8	233,2						
										2	72	28,3	43,7						
										2	72	28,3	43,7						
						6				2	72	28,3	43,7						
						6				2	72	28,3	43,7						
						6				2	72	28,3	43,7						
											328	328				32			32
											328	328				32			32
						1	2	3	4	5	6					32			32
						1	2	3	4	5	6					32			32
										> 15	15	540	151		389	1	36		
											9	324	42,5		281,5	1	36		
							1				1	36	20,5		15,5	1	36		
							2				2	72	6,5		65,5				
							8				6	216	15,5		200,5				
											6	216	108,5		107,5				
						6					6	216	108,5		107,5				
											6	216	0,3		215,7				
											6	216	0,3		215,7				
											6	216	0,3		215,7				
									8		6	216	0,3		215,7				
											4	144	60,6		83,4				
											4	144	60,6		83,4				
							7				2	72	32,3		39,7				
							8				2	72	28,3		43,7				





## 4 курс

Сем. 7								Сем. 8											
Итого	Лек	Лаб	Пр	СУЛЬТАЦ	ИФРП	СР	ИКР	ПА	З.Е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СУЛЬТАЦ	ИФРП	СР	ИКР	ПА	
1116			480	24			4	3,2	37	1332	70		252	23,3	200,5				3,4
1044			448	24			4	2,9	35	1260	70		224	23,3	200,5				3,1
1044			448	24		565,1	4	2,9	23	828	70		224	8,3		523,4			2,3
288			128	4		155		1	15	540	70		112	4,3		352,4			1,3
144			64	2		77,5		0,5											
144			64	2		77,5		0,5	4	144			56	2		85,5			0,5
									3	108	28		14	0,3		65,7			
									5	180	28		28	2		121,5			0,5
									3	108	14		14			79,7			0,3
756			320	20		410,1	4	1,9	8	288			112	4		171			1
144			64	2		77,5		0,5											
144			64			79,7		0,3											
216			96	18		97,2	4	0,8	5	180			84	2		93,5			0,5
252			96			155,7		0,3	3	108			28	2		77,5			0,5
									6	216				15	200,5				0,5
									6	216				15	200,5				0,5
									6	216				15	200,5				0,5
									6	216						215,7			0,3
									6	216						215,7			0,3
									6	216						215,7			0,3
72			32			39,7		0,3	2	72			28			43,7			0,3
72			32			39,7		0,3	2	72			28			43,7			0,3
72			32			39,7		0,3											
									2	72			28			43,7			0,3